



보험 혜택 및 보장 요약(SBC) 문서는 귀하의 건강 보험 플랜 선택에 도움을 드립니다. SBC에는, 귀하와 본 플랜이 보장되는 의료 서비스 비용을 어떻게 분담하는지 설명되어 있습니다. 참고: 본 플랜의 비용(보험료)에 대한 정보는 별도로 제공됩니다. 본 문서는 요약서일 뿐입니다. 보장에 대한 자세한 내용을 확인하거나 전체 보장 약관의 사본을 받으려면, www.HealthReformPlanSBC.com을 참조하거나 1-800-370-4526번으로 문의하세요. 인정액, 잔액 청구, 공동보험비, 코페이먼트, 공제액, 의료 제공자 등의 일반 용어 또는 기타 밑줄 표시된 용어의 일반적인 정의는 용어집을 참조하세요. 용어집은 <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary/>를 참조하거나 1-800-370-4526번으로 전화하여 사본을 요청하세요.

중요한 질문	답변	이것이 중요한 이유:
전체 공제액은 얼마입니까?	네트워크 소속: 개인 \$1,500/가족 \$3,000. 네트워크 비소속: 개인 \$3,000/가족 \$6,000.	일반적으로, 본 플랜에서 지불을 시작하기 전에 귀하는 의료 제공자가 청구한 모든 비용을 해당 공제액에 도달할 때까지 지불하셔야 합니다. 본 플랜에 다른 가족 구성원이 가입되어 있는 경우, 가족 구성원 모두가 지불한 총 공제액 비용이 전체 가족 공제액을 충족할 때까지 각 가족 구성원은 각자의 개인 공제액을 충족해야 합니다.
공제액을 충족하기 전에 보장되는 서비스가 있습니까?	예. 처방약 및 진료소 방문, 또한 네트워크 소속 예방 진료는 공제액을 충족하기 전에도 보장됩니다.	본 플랜은 공제액을 아직 충족하지 않았더라도 일부 항목 및 서비스를 보장합니다. 단, 코페이먼트 또는 공동보험비가 적용될 수 있습니다. 예를 들어, 본 플랜은 특정 예방 서비스에 대해 공제액을 충족하기 전에도 비용 분담 없이 보장합니다. 보장되는 예방 서비스의 목록은 https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/ 를 참조하세요.
특정 서비스에 다른 공제액이 있습니까?	아니요.	특정 서비스에 대해 공제액을 충족할 필요가 없습니다.
본 플랜의 본인 부담 한도액은 얼마입니까?	네트워크 소속: 개인 \$5,250/가족 \$10,500. 네트워크 비소속: 개인 한도 없음/가족 한도 없음. 처방약: 네트워크 소속: 개인 \$1,000/가족 \$2,000. 네트워크 비소속: 개인 한도 없음/가족 한도 없음.	본인 부담 한도액은 보장 서비스에 대해 귀하가 일 년 동안 지불하게 될 수 있는 최대 금액입니다. 본 플랜에 다른 가족 구성원이 가입되어 있는 경우, 전체 가족 본인 부담 한도액이 충족될 때까지 각 가족 구성원은 각자의 본인 부담 한도액을 충족해야 합니다.
본인 부담 한도액에 포함되지 않는 것은 무엇입니까?	보험료, 잔액 청구 비용, 본 플랜에서 보장하지 않는 의료 서비스, 서비스의 사전 승인을 받지 않아 발생하는 벌금.	이러한 비용을 지불하더라도 본인 부담 한도액으로 산정되지는 않습니다.
네트워크 의료 제공자를 이용하면 부담하는 비용이 적어집니까?	예. 네트워크 소속 의료 제공자 목록은 www.aetna.com/docfind 를 참조하거나 1-800-370-4526번으로 문의하세요.	본 플랜은 의료 제공자 네트워크를 이용합니다. 본 플랜의 네트워크 소속 의료 제공자를 이용하면 부담하는 비용이 적어집니다. 네트워크 비소속 의료 제공자를 이용하면 부담하는 비용이 가장 높아지고, 의료 제공자의 청구 비용과 플랜이 지불하는 금액의 차액에 대해 의료 제공자로부터 청구서를 받을 수도 있습니다(잔액 청구). 일부 서비스의 경우(예: 임상 병리 검사) 네트워크 의료 제공자는 네트워크 비소속 의료 제공자를 이용할 수도 있습니다. 서비스를 받기 전에 귀하의 의료 제공자에게 확인하세요.
전문의 진료를 받기 위해 의뢰서가 필요합니까?	아니요.	의뢰서 없이 귀하가 선택하는 전문의 진료를 받으실 수 있습니다.



이 도표에 표시된 모든 코페이먼트와 공동보험비 비용은 공제액이 적용되는 경우라면 공제액이 충족된 후의 것입니다.

일반 의료 상황	필요할 수 있는 서비스	귀하의 지불 비용		제한 사항, 예외 사항, 기타 중요 정보
		네트워크 소속 의료 제공자 (최소 부담)	네트워크 비소속 의료 제공자 (최대 부담)	
의료 제공자의 진료실 또는 클리닉을 방문하는 경우	부상 또는 질병 치료를 위한 일차 진료 방문	방문당 <u>코페이</u> \$25, <u>공제액</u> 은 적용되지 않음(단, 선택한 PCP의 경우 무료).	방문당 <u>코페이</u> \$25 적용 후 50% <u>공동보험비</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	없음
	전문의 방문	방문당 <u>코페이</u> \$25, <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	방문당 <u>코페이</u> \$25 적용 후 50% <u>공동보험비</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	없음
	예방 진료/선별 검사/ 예방 접종	무료	50% <u>공동보험비</u>	예방 서비스가 아닌 경우에는 귀하가 비용을 지불하셔야 할 수도 있습니다. 필요한 서비스가 예방 서비스인지 귀하의 <u>의료 제공자</u> 에게 문의하세요. 그런 다음 <u>플랜</u> 에서 지불하는 금액을 확인하세요.
검사를 받는 경우	진단 검사(X-레이, 혈액 검사)	20% <u>공동보험비</u>	50% <u>공동보험비</u>	없음
	영상(CT/PET 스캔, MRI)	20% <u>공동보험비</u>	50% <u>공동보험비</u>	없음

일반 의료 상황	필요할 수 있는 서비스	귀하의 지불 비용		제한 사항, 예외 사항, 기타 중요 정보
		네트워크 소속 의료 제공자 (최소 부담)	네트워크 비소속 의료 제공자 (최대 부담)	
<p>질병 또는 의료 상태를 치료하기 위해 의약품이 필요한 경우</p> <p><u>처방약 보장은 Sav-Rx에서 주관합니다.</u></p> <p><u>처방약 보장에 대한 자세한 내용은 www.savrx.com을 참조하세요.</u></p>	복제약	처방당 <u>코페이</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음: 가액 기준 30일분에 \$4, 60일분에 \$8, 90일분에 \$12(소매 약국), 31~90일분에 \$8(우편 주문). 선호 복제약의 경우 30일분에 \$8, 60일분에 \$16, 90일분에 \$24(소매 약국), 31~90일분에 \$16(우편 주문). 인슐린: 무료.	처방당 <u>코페이</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음: 30일분에 \$13, 60일분에 \$26, 90일분에 \$39(소매 약국). 인슐린: 처방당 <u>코페이</u> \$13.	<p>90일분이 보장됨(소매 약국 및 우편 주문). 약국에서 구입할 수 있는 피임약 및 기구 포함. 불임 치료 경구제 및 주사제 평생 최대 \$35,000까지 20% 공동보험비.</p> <p>네트워크 소속에서 FDA 승인 여성 피임제의 선호 복제약은 무료. 사전 확인 또는 단계별 치료가 필요한 처방의 보장을 받기 위해서는 <u>처방집</u>을 검토하세요. 복제약 대신 브랜드약을 선택하면 귀하가 부담하는 비용이 높아집니다.</p>
	선호 브랜드약	처방당 <u>코페이</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음: 30일분에 \$25, 60일분에 \$50, 90일분에 \$75(소매 약국), 31~90일분에 \$50(우편 주문). 인슐린: 무료.	처방당 <u>코페이</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음: 30일분에 \$30, 60일분에 \$60, 90일분에 \$90(소매 약국). 인슐린: 처방당 <u>코페이</u> \$30.	
	비선호 브랜드약	처방당 <u>코페이</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음: 30일분에 \$50, 60일분에 \$100, 90일분에 \$150(소매 약국), 31~90일분에 \$100(우편 주문). 인슐린: 처방당 <u>코페이</u> \$25.	처방당 <u>코페이</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음: 30일분에 \$55, 60일분에 \$110, 90일분에 \$165(소매 약국). 인슐린: 처방당 <u>코페이</u> \$35.	
	전문 의약품	위에 설명된 대로 복제약 또는 브랜드약에 적용되는 비용	위에 설명된 대로 복제약 또는 브랜드약에 적용되는 비용	첫 번째 처방은 소매 약국 또는 Sav-Rx 처방 서비스에서 조제. 이후 처방은 반드시 Sav-Rx 처방 서비스를 통해 조제받아야 합니다.
외래 환자 수술을 받는 경우	시설 비용(예: 외래 수술 센터)	20% <u>공동보험비</u>	50% <u>공동보험비</u>	없음
	의사/외과의 비용	방문당 <u>코페이</u> \$50 적용 후 20% <u>공동보험비</u>	방문당 <u>코페이</u> \$50 적용 후 50% <u>공동보험비</u>	없음

일반 의료 상황	필요할 수 있는 서비스	귀하의 지불 비용		제한 사항, 예외 사항, 기타 중요 정보
		네트워크 소속 의료 제공자 (최소 부담)	네트워크 비소속 의료 제공자 (최대 부담)	
즉각적인 의료 조치가 필요한 경우	응급실 진료	방문당 <u>코페이 \$200</u> 적용 후 20% <u>공동보험비</u>	방문당 <u>코페이 \$200</u> 적용 후 20% <u>공동보험비</u>	응급 상황에서 <u>네트워크</u> 비소속 이용 시 <u>네트워크</u> 소속에서와 동일하게 지급됨.
	응급 의료 이송	20% <u>공동보험비</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	20% <u>공동보험비</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	응급 상황에서 <u>네트워크</u> 비소속 이용 시 <u>네트워크</u> 소속에서와 동일하게 지급됨. 비응급 이송: 사전 승인된 경우를 제외하고 보장되지 않음.
	긴급 진료	방문당 <u>코페이 \$25</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	방문당 <u>코페이 \$25</u> 적용 후 50% <u>공동보험비</u>	비긴급 상황에서 이용 시 보장되지 않음.
병원에 입원하는 경우	시설 비용(예: 병실)	입원 할 때마다 첫 5일 동안 하루당 <u>코페이 \$100</u> 적용 후 20% <u>공동보보험비</u> . 그 이후에는 20% <u>공동보보험비</u> .	입원 할 때마다 첫 5일 동안 하루당 <u>코페이 \$100</u> 적용 후 50% <u>공동보보험비</u> . 그 이후에는 50% <u>공동보보험비</u> .	네트워크 비소속 서비스에 대한 <u>사전 승인</u> 을 받지 못하면 \$400의 벌금이 부과됨.
	의사/외과의 비용	20% <u>공동보보험비</u>	50% <u>공동보보험비</u>	없음
정신 건강, 행동 건강 또는 약물 남용 치료 서비스가 필요한 경우	외래 환자 서비스	진료실 및 기타 외래 환자 서비스: 무료	진료실: 방문당 <u>코페이 \$25</u> 적용 후 50% <u>공동보보험비</u> . 기타 외래 환자 서비스: 50% <u>공동보보험비</u>	없음
	입원 환자 서비스	입원 할 때마다 첫 5일 동안 하루당 <u>코페이 \$100</u> 적용 후 20% <u>공동보보험비</u> . 그 이후에는 20% <u>공동보보험비</u> .	입원 할 때마다 첫 5일 동안 하루당 <u>코페이 \$100</u> 적용 후 50% <u>공동보보험비</u> . 그 이후에는 50% <u>공동보보험비</u> .	네트워크 비소속 서비스에 대한 <u>사전 승인</u> 을 받지 못하면 \$400의 벌금이 부과됨.
임신한 경우	진료실 방문	무료	50% <u>공동보보험비</u>	예방 서비스에는 비용 분담이 적용되지 않습니다. 산부인과 진료에는 보험 혜택 및 보장 요약(SBC)의 다른 곳에 설명된 검사 및 서비스가 포함될 수도 있습니다(예: 초음파). 네트워크 비소속 서비스에 대한 <u>사전 승인</u> 을 받지 못하면 \$400의 벌금이 부과될 수도 있습니다.
	출산/분만 전문가 서비스	20% <u>공동보보험비</u>	50% <u>공동보보험비</u>	
	출산/분만 시설 서비스	입원 할 때마다 첫 5일 동안 하루당 <u>코페이 \$100</u> 적용 후 20% <u>공동보보험비</u> . 그 이후에는 20% <u>공동보보험비</u> .	입원 할 때마다 첫 5일 동안 하루당 <u>코페이 \$100</u> 적용 후 50% <u>공동보보험비</u> . 그 이후에는 50% <u>공동보보험비</u> .	

일반 의료 상황	필요할 수 있는 서비스	귀하의 지불 비용		제한 사항, 예외 사항, 기타 중요 정보
회복 또는 기타 전문 건강 서비스가 필요한 경우	가정 건강 관리	네트워크 소속 의료 제공자 (최소 부담)	네트워크 비소속 의료 제공자 (최대 부담)	
	재활 서비스	방문당 <u>코페이 \$25</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	방문당 <u>코페이 \$25</u> 적용 후 50% <u>공동보험비</u>	물리 치료, 작업 치료, 언어 치료를 합산하여 연간 60회 방문.
	가활 서비스	방문당 <u>코페이 \$25</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	방문당 <u>코페이 \$25</u> 적용 후 50% <u>공동보험비</u>	없음
	전문 간호 진료	20% <u>공동보험비</u>	50% <u>공동보험비</u>	연간 60일. 네트워크 비소속 서비스에 대한 <u>사전 승인</u> 을 받지 못하면 \$400의 벌금이 부과됨.
	내구성 의료 장비	20% <u>공동보험비</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	50% <u>공동보험비</u>	동일/유사한 용도의 <u>내구성 의료 장비</u> 1개로 제한. 오용/남용에 따른 수리는 제외.
	호스피스 서비스	무료	50% <u>공동보보험비</u>	네트워크 비소속 서비스에 대한 <u>사전 승인</u> 을 받지 못하면 \$400의 벌금이 부과됨.
	자녀가 치과 또는 시력 진료가 필요한 경우	방문당 <u>코페이 \$25</u> , <u>공제액</u> 은 적용되지 않음.	방문당 <u>코페이 \$25</u> 적용 후 50% <u>공동보험비</u>	12개월마다 1회 정기 검안
자녀가 치과 또는 시력 진료가 필요한 경우	자녀의 안경	무료	무료	12개월마다 최대 \$300.
	자녀의 치과 검진	보장되지 않음	보장되지 않음	보장되지 않음.

제외되는 서비스 및 기타 보장 서비스:

플랜에서 일반적으로 보장하지 않는 서비스(자세한 내용 및 기타 제외되는 서비스 목록은 귀하의 보험 증서 또는 플랜 문서를 확인하세요.)

- 치과 진료(성인 및 어린이)
- 보청기
- 장기 요양
- 미국 외 지역으로 여행 시 비응급 진료
- 개인 간병
- 정기 족부 진료
- 체중 감량 프로그램 - 필수 예방 서비스인 경우 제외.

기타 보장 서비스(이러한 서비스에 제한 사항이 적용될 수 있습니다. 이 목록은 전체 목록이 아닙니다. 귀하의 플랜 문서를 참조하세요.)

- 침술 - 질병, 부상, 만성 통증에 연간 20회 방문.
- 비만대사 수술 - 네트워크 소속 의료 제공자로 제한.
- 카이로프랙틱 진료 - 연간 20회 방문.
- 성형 수술 - 보장이 제한됨. 보험 증서 문서를 참조하거나 ID 카드에 나와 있는 전화번호로 문의하세요.
- 불임 치료 - 자세한 내용 및 예외 사항은 고용주가 제공한 보험 증서 문서를 참조하거나 ID 카드에 나와 있는 전화번호로 문의하세요.
- 마사지 치료 - 연간 20회 방문.
- 정기 시력 진료(성인) - 12개월마다 1회 정기 검안.

계속해서 보험 보장을 받을 수 있는 권리: 보험이 종료된 이후에도 귀하의 보험 보장이 지속되기를 원할 경우 도움을 받을 수 있는 기관들이 있습니다. 이러한 기관의 연락처 정보는 아래와 같습니다.

- 계속해서 보험 보장을 받을 수 있는 권리에 대한 자세한 내용은 1-800-370-4526번으로 본 플랜에 문의하세요.
- 귀하의 그룹 건강 보험 보장이 ERISA의 적용을 받는 경우, 노동부(Department of Labor)의 근로자 혜택 보장 관리국(Employee Benefits Security Administration)에 1-866-444-EBSA(3272)로 문의하거나 <http://www.dol.gov/ebsa/healthreform>을 참조할 수 있습니다.
- 비연방 정부 그룹 건강 플랜의 경우, 보건 복지부(Department of Health and Human Services) 소비자 정보 및 보험 감독 센터(Center for Consumer Information and Insurance Oversight)에 1-877-267-2323(x61565)번으로 문의하거나 www.cciio.cms.gov를 참조할 수 있습니다.
- 귀하의 보험 보장이 교회 플랜인 경우, 교회 플랜은 연방 COBRA 지속 보험 보장 규정으로 보장되지 않습니다. 해당 보험 보장에 가입하게 되면, 개인은 주법에 따른 지속 보험 보장에 대한 본인의 권리에 관하여 주정부 보험 규제 기관에 문의해야 합니다.

건강 보험 마켓플레이스를 통한 개인 보험 보장 구입을 포함하여 기타 보험 보장 옵션을 이용할 수도 있습니다. 마켓플레이스에 대한 자세한 내용은 www.HealthCare.gov를 참조하거나 1-800-318-2596번으로 문의하세요.

고충 처리 및 이의 신청 권리: 청구에 대한 보험 보장이 거부된 것과 관련하여 플랜에 불만 사항이 있을 경우 도움을 받을 수 있는 기관이 있습니다. 이 불만 사항 제기를 고충 처리 또는 이의 신청이라고 합니다. 귀하의 권리에 관한 자세한 내용은 의료 청구를 위해 받게 될 혜택 설명서를 참조하세요. 플랜 문서에서도 귀하의 플랜에 어려한 이유로든 청구, 이의 신청 또는 고충 처리를 제출하는 방법에 대한 모든 정보를 제공하고 있습니다. 귀하의 권리, 본 공지 또는 지원에 관한 자세한 내용은 다음 연락처로 문의하세요.

- 귀하의 그룹 건강 보험 보장이 ERISA의 적용을 받는 경우, 의료 ID 카드에 있는 수신자 부담 전화번호 또는 일반 전화번호 1-800-370-4526 번으로 Aetna에 직접 문의할 수 있습니다. 노동부(Department of Labor)의 근로자 혜택 보장 관리부(Employee Benefits Security Administration)에 1-866-444-EBSA(3272)로 문의하거나 <http://www.dol.gov/ebsa/healthreform>을 참조할 수 있습니다.
- 비연방 정부 그룹 건강 플랜의 경우, 보건 복지부(Department of Health and Human Services) 소비자 정보 및 보험 감독 센터(Center for Consumer Information and Insurance Oversight)에 1-877-267-2323(x61565)번으로 문의하거나 www.cciio.cms.gov를 참조할 수 있습니다.
- 또한 소비자 지원 프로그램을 통해 이의 신청을 제기할 수 있습니다. 연락처 정보는 <http://www.aetna.com/individuals-families-health-insurance/rights-resources/complaints-grievances-appeals/index.html>에서 확인하세요.

본 플랜은 최소 기본 보장을 제공합니까? 예.

일반적으로 최소 기본 보장에는 플랜, 마켓플레이스 또는 기타 개별 시장 보험을 통해 이용할 수 있는 건강 보험, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE 및 기타 특정 보험 보장 등이 포함됩니다. 귀하가 특정 유형의 최소 기본 보장을 받을 자격이 있는 경우, 보험료 세금 공제를 받을 자격이 안 될 수도 있습니다.

본 플랜은 최소 가치 기준을 충족합니까? 예.

귀하의 플랜이 최소 가치 기준을 충족하지 못하는 경우, 마켓플레이스에서 구입한 플랜 비용을 지원받을 수 있는 보험료 세금 공제 혜택의 자격이 될 수도 있습니다.

본 플랜이 표본적 의료 상황에서 비용을 보장해드릴 수 있는 방법에 관한 사례를 살펴보려면 다음 섹션을 참조하세요.

보험 보장 사례:



이것은 비용 추산기가 아닙니다. 보여드리는 치료는 본 플랜이 진료비를 보장하는 방법에 관한 사례일 뿐입니다. 실제 비용은 귀하가 받는 의료 서비스, 의료 제공자가 청구하는 금액, 기타 많은 요인에 따라 달라질 수 있습니다. 비용 분담 금액(공제액, 코페이먼트, 공동보험비) 및 플랜에서 제외되는 서비스에 주목하세요. 이 정보를 이용하여 다른 건강 보험 플랜 하에서 귀하가 부담하게 될 수 있는 비용 분담분을 비교해 보십시오. 이 보장 사례들은 본인만을 보장하는 경우를 기준으로 합니다.

임신한 Peg의 경우

(9개월 간의 네트워크 소속 산전 진료 및 병원
분만)

- 플랜의 전체 공제액
- 전문의 코페이먼트
- 병원(시설) 공동보험비
- 기타 공동보험비

\$1,500
\$25
20%
20%

Joe의 제2형 당뇨병의 경우

(잘 관리된 상태로 1년간 네트워크 소속 정기
진료)

- 플랜의 전체 공제액
- 전문의 코페이먼트
- 병원(시설) 공동보험비
- 기타 공동보험비

\$1,500
\$25
20%
20%

Mia의 단순 골절의 경우

(네트워크 소속 응급실 방문 및 후속 진료)

- 플랜의 전체 공제액
- 전문의 코페이먼트
- 병원(시설) 공동보험비
- 기타 공동보험비

\$1,500
\$25
20%
20%

이 사례에 포함되는 서비스:

전문의 진료실 방문(산전 관리)
출산/분만 전문가 서비스
출산/분만 시설 서비스
진단 검사(초음파, 혈액 검사)
전문의 방문(마취)

사례의 총 비용	\$12,700
----------	----------

이 사례에서 Peg가 지불해야 하는 금액:

비용 분담

<u>공제액</u>	\$1,500
<u>코페이먼트</u>	\$10
<u>공동보험비</u>	\$2,000

보장되지 않는 사항

제한 또는 예외 사항	\$60
Peg가 지불해야 하는 총 금액	\$3,570

이 사례에 포함되는 서비스:

일차 진료의 진료실 방문(질병 교육 포함)
진단 검사(혈액 검사)
처방약
당뇨병 용품(혈당 측정기)

사례의 총 비용	\$5,600
----------	---------

이 사례에서 Zoe가 지불해야 하는 금액:

비용 분담

<u>공제액</u>	\$100
<u>코페이먼트</u>	\$600
<u>공동보험비</u>	\$0

보장되지 않는 사항

제한 또는 예외 사항	\$20
Zoe가 지불해야 하는 총 금액	\$720

이 사례에 포함되는 서비스:

응급실 진료(의료 용품 포함)
진단 검사(X-레이)
내구성 의료 장비(목발)
재활 서비스(물리 치료)

사례의 총 비용	\$2,800
----------	---------

이 사례에서 Mia가 지불해야 하는 금액:

비용 분담

<u>공제액</u>	\$1,000
<u>코페이먼트</u>	\$100
<u>공동보험비</u>	\$200

보장되지 않는 사항

제한 또는 예외 사항	\$0
Mia가 지불해야 하는 총 금액	\$1,300

본 플랜은 이러한 사례에서 살펴본 보장 서비스의 기타 비용에 대한 책임이 있습니다.

보조 기술

보조 기술을 이용하는 분들은 다음 정보를 완전히 이용하지 못할 수도 있습니다. 도움이 필요하면 866-393-0002번으로 문의하세요.

스마트폰 또는 태블릿

스마트폰이나 태블릿에서 문서를 보려면 무료 WinZip 앱이 필요합니다. 이 앱은 App Store에서 다운로드할 수 있습니다.

차별 금지 원칙

Aetna는 적용 가능한 연방 민권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 성별, 연령 또는 장애에 근거하여 불법적으로 차별하거나 배제하거나 달리 대우하지 않습니다.

당사는 장애가 있는 분들과 언어 지원이 필요한 분들에게 무료 지원/서비스를 제공해 드립니다.

자격을 갖춘 통역사, 다른 형식의 서면 정보, 번역 또는 기타 서비스가 필요한 경우, ID 카드에 있는 전화번호로 연락하세요.

Aetna가 이러한 서비스를 제공하지 못했거나 위에 명시된 보호 계층에 근거하여 차별받았다고 생각하는 경우, 다음 연락처로 민권 코디네이터(Civil Rights Coordinator)에게 고충 처리를 제기할 수 있습니다.

Civil Rights Coordinator

P.O. Box 14462, Lexington, KY 40512(CA HMO 고객의 경우: P.O. Box 24030, Fresno, CA 93779)

1-800-648-7817, TTY: 711

팩스: 859-425-3379(CA HMO 고객의 경우: 860-262-7705), CRCoordinator@aetna.com.

미국 보건복지부, 민권 사무소의 민권 불만 사항 포털 <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> 또는 다음으로 우편이나 전화를 통해 민권 불만 사항을 제기할 수도 있습니다. U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201 또는 1-800-368-1019, 800-537-7697(TDD).

Aetna는 Aetna Life Insurance Company 및 그 계열사(Aetna로 통칭)를 포함한 Aetna 그룹 회사들 중 하나 또는 그 이상의 회사가 제공하는 상품 및 서비스에 사용되는 상표명입니다.

TTY: 711

언어 지원:

To access language services at no cost to you, call 1-800-370-4526.

Albanian -	Për shërbime përkthimi falas për ju, telefononi 1-800-370-4526.
Amharic -	የኢትዮጵያ አዲስአበባ የስራኞች ሲደረግ በ 1-800-370-4526 ይደውሉ::
Arabic -	للحصول على الخدمات اللغوية دون أي تكلفة، الرجاء التصال على الرقم 1-800-370-4526
Armenian -	Անվճար լեզվական ծառայություններից օգտվելու համար զանգահարեք 1-800-370-4526 հեռախոսահամարով:
Bahasa Indonesia -	Untuk bantuan dalam bahasa Indonesia, silakan hubungi 1-800-370-4526 tanpa dikenakan biaya.
Bantu-Kirundi -	Kugira uronke serivisi z'indimi atakiguzi, hamagara 1-800-370-4526.
Bengali-Bangala -	আপনাকে বিনামূলকযে ভাষা পরিকষা প্রক্রিয়া প্রস্তুত কর্তব্য এই নম্বরের প্রেসেন্টেশনে আন কেন্দ্রে: 1-888-982-3861
Bisayan-Visayan -	Ngadto maakses ang mga serbisyo sa pinulongan alang libre, tawagan sa 1-800-370-4526.
Burmese -	သင့်အော်မျှဖို့ အခေါ်ကဲးပေးပြီ မေပးရပါ ဘယာစကားဝန်ဆောင်းမှုး ရှိုးဝိုင့် 1-800-370-4526 ထို့ပဲ ဖုန်းပေးခေါ်ရှိပါ။
Catalan -	Per accedir a serveis lingüístics sense cap cost per vostè, telefoni al 1-800-370-4526.
Chamorro -	Para un hago' i setbision lengguåhi ni dibåtde para hågu, ågang 1-800-370-4526.
Cherokee -	ᎫᏃ Ꭶ୍ୱିନ୍ୟା ଓ ଓ୍ୱିନ୍ୟା ଓ ଓ୍ୱିନ୍ୟା ଓ ଓ୍ୱିନ୍ୟା 1-800-370-4526.
Chinese -	如欲使用免費語言服務，請致電 1-800-370-4526.
Choctaw -	Anumpa tohsholi toksvli ya peh pilla ho ish paya hinla, paya 1-800-370-4526.
Cushite -	Tajaajiiloota afaanii garuu bilisaa ati argaachuuf,bilbili 1-800-370-4526.
Dutch -	Voor gratis toegang tot taaldiensten, bell 1-800-370-4526.
French -	Afin d'accéder aux services langagiers sans frais, composez le 1-800-370-4526.
French Creole -	Pou jwenn sèvis lang gratis, rele 1-800-370-4526.
German -	Um auf für Sie kostenlose Sprachdienstleistungen zuzugreifen, rufen Sie 1-800-370-4526 an.
Greek -	Για να επικοινωνήσετε χωρίς χρέωση με το κέντρο υποστήριξης πελατών στη γλώσσα σας, τηλεφωνήστε στον αριθμό 1-800-370-4526.
Gujarati -	તમારેકોઇ જાતના ખર્ચવિના ભાષાની સેરિયાની પહોર માટે, કોલ કરો 1-800-370-4526.

Hawaiian -	No ka wala‘au ‘ana me ka lawelawe ‘ōlelo e kahea aku i kēia helu kelepona 1-800-370-4526. Kāki ‘ole ‘ia kēia kōkua nei.
Hindi -	आपकेलिए बिना कक्सी कीमत के भाषा सेवाओंका उपयोग करनेकेलिए, 1-800-370-4526 पर कॉल करें।
Hmong -	Xav tau kev pab txhais lus tsis muaj nqi them rau koj, hu 1-800-370-4526.
Igbo -	Iji nwetaòhèrè na ọṛu gasị asụṣụ n'efu, kpọọ 1-800-370-4526
Ilocano -	Tapno maaksesyo dagiti serbisio maipapan iti pagsasao nga awan ti bayadanyo, tawagan ti 1-800-370-4526.
Indonesian -	Untuk mengakses layanan bahasa tanpa dikenakan biaya, hubungi 1-800-370-4526.
Italian -	Per accedere ai servizi linguistici, senza alcun costo per lei, chiami il numero 1-800-370-4526.
Japanese -	言語サービスを無料でご利用いただくには、1-800-370-4526までお電話ください。
Karen -	လာတိကမ္ဘာနိုင်အတိမာအတိပိုးတိမာတော်လာတအိုဒီအပူလာကဘာ့ဟူ့အီအဂီးဘာ့နှုံး 1-800-370-4526 ထား၍။
Korean -	무료 언어 서비스를 이용하려면 1-800-370-4526 번으로 전화해 주십시오.
Kru-Bassa -	Mì dyi wudu-dù kà kò qò bë dyi móú nì Pídyi ní, nií, qá nòbà nià ke: 1-800-370-4526
Kurdish -	بۇ دەسپىرەكىيىشتن بە خزمەتگۈزارى زمان بەھى تىچۇون بۇ تو، پەيوەندى بىكە بە ژمارە 1-800-370-4526
Laotian -	ເມື່ອນຂໍ້ໃຈກ້ານບົງກ້ານພາສາໄດ້ລັບແລທີ່ກໍ່ຕົ້ນກໍ່ປ່າຍ, ໃຫ້ໃຫຍ່ເປີ 1-888-982-3862
Marathi -	कोणत्याही शल्कुकालशवाय भाषा सेवा प्राप्त करण्यासाठी,, 1-800-370-4526 वर फोन करा.
Marshallese -	Nan etal nan jikin jiban ikjen Kajin ilo an ejelok onen nan kwe, kirlok 1-800-370-4526.
Micronesian -	
Pohnpeyan -	Pwehn alehdi sawas en lokaia kan ni sohte pweipwei, koahlih 1-800-370-4526.
Mon-Khmer, Cambodian -	ឯកសារខ្មែរខ្លួនបានសរុបអ្នកប្រើប្រាស់ដែលត្រូវការពារណ៍សម្រាប់លោកអ្នក ស្ថាបេរីក្បួនសំពុទ្ធកាន់លេខ 1-888- 982-3862។
Navajo -	T'áá ni nizaad k'ehjí bee níká a'dooowł doo bááh ílínígóó kojí' hólne' 1-800-370-4526.
Nepali -	निःशुल्क भाषा सेवा प्राप्त गर्न 1-800-370-4526 मा टेलिफोन गर्नुहोस्।
Nilotic-Dinka -	Tē kɔɔr yin weɛ̊r de thokic ke cīn wēu kɔɔ keek tēnɔŋ yin. Ke cɔl kɔɔc ye kɔɔc kuɔny ne nɔmba 1-800-370-4526.
Norwegian -	For tilgang til kostnadsfri språktjenester, ring 1-800-370-4526.
Pennsylvania Dutch -	Um Schprooch Services zu griege mitaus Koscht, ruff 1-800-370-4526.
Persian -	برای دسترسی به خدمات زبان به طور رایگان، با شماره 1-800-370-4526 تماس بگیرید.
Polish -	Aby uzyskać dostęp do bezpłatnych usług językowych proszę zadzwonoć 1-800-370-4526.
Portuguese -	Para acessar os serviços de idiomas sem custo para você, ligue para 1-800-370-4526.

Punjabi -	ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕੀਮਤ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ, 1-800-370-4526 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ।
Romanian -	Pentru a accesa gratuit serviciile de limbă, apelați 1-800-370-4526.
Russian -	Для того чтобы бесплатно получить помощь переводчика, позвоните по телефону 1-800-370-4526.
Samoan -	Mo le mauaina o auaunaga tau gagana e aunoa ma se totogi, vala'au le 1-800-370-4526.
Serbo-Croatian -	Za besplatne prevodilačke usluge pozovite 1-800-370-4526.
Spanish -	Para acceder a los servicios de idiomas sin costo, llame al 1-800-370-4526.
Sudanic-Fulfude -	Heeba a nasta jangirde djey wolde wola chede bo apelou lamba 1-800-370-4526.
Swahili -	Kupata huduma za lugha bila malipo kwako, piga 1-800-370-4526.
Syriac -	لِلْجَهْنَمْ، مُبْرِحَةٌ : ۱-۸۰۰-۳۷۰-۴۵۲۶
Tagalog -	Para ma-access ang mga serbisyo sa wika nang wala kayong babayaran, tumawag sa 1-800-370-4526.
Telugu -	మీరు భాష సేవలను ఉచితంగా అందుకునండుకు, 1-800-370-4526 కు కాల్ చేయండి.
Thai -	หากท่านต้องการเข้าถึงการบริการทางด้านภาษาโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โปรดโทร 1-800-370-4526.
Tongan -	Kapau 'oku ke fiema'u ta'etōtōngi 'a e ngaahi sēvesi kotoa pē he ngaahi lea kotoa, telefoni ki he 1-800-370-4526.
Trukese -	Ren omw kopwe angei aninisin eman chon awewei (ese kamo), kopwe kori 1-800-370-4526.
Turkish -	Sizin için ücretsiz dil hizmetlerine erişebilmek için, 1-800-370-4526 numarayı arayın.
Ukrainian -	Щоб отримати безкоштовний доступ до мовних послуг, задзвоніть за номером 1-800-370-4526.
Urdu -	بالقیمت زبان سے متعلقہ خدمات حاصل کرنے کے لیے ، 1-888-982-3862 پر بات کریں۔
Vietnamese -	Nếu quý vị muốn sử dụng miễn phí các dịch vụ ngôn ngữ, hãy gọi tới số 1-800-370-4526.
Yiddish -	1-800-370-4526 צו צוֹרִיט שְׁפָרָאַר בְּאַדִּינוּגָעָן אַיִן פֿרִיעַץ צוֹ אַיִר, רַופָּן
Yoruba -	Lati wọnú awọn isẹ èdè l'ofe fun o, pe 1-800-370-4526.